

بکری، کتا اور گائے

Chèvre, Chien et Vache

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser

 Samrina Sana

 Urdu / French

 Level 2

(imageless edition)



بکری، کتا اور گائے بہت اچھے دوست تھے۔ ایک
دن وہ ٹیکسی پر سفر کرنے لگے۔

...

Chèvre, Chien et Vache étaient de
très bons amis. Un jour ils firent un
voyage en taxi.

سفر کے اختتام پر ڈرائیور نے اُن سے کرایہ ادا کرنے
کے لیے کہا۔ گائے نے اپنا کرایہ دے دیا۔

...

Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs. Vache paya son tarif.

کتے نے اضافی کرایہ دے دیا، کیونکہ اُس کے پاس
کھلے پیسے نہیں تھے۔

...

Chien paya un petit peu plus parce
qu'il n'avait pas la monnaie exacte.

جب ڈرائیور کتے کو اُس کا بقایا دینے ہی لگا تو بکری
کرایہ ادا کیئے بغیر بھاگ گئی۔

...

Le chauffeur était prêt à donner
Chien sa monnaie quand Chèvre est
parti sans payer du tout.

ڈرائیور کو غصہ آیا۔ وہ کتے کو بقایا دیئے بغیر وہاں سے
چلا گیا۔

...

Le chauffeur était très contrarié. Il
partit sans donner Chien sa monnaie.

اسی وجہ سے آج بھی کتا گاڑیوں کے پیچھے بھاگتا ہے
تا کہ وہ اُس ڈرائیور کو تلاش کر کے اُس سے اپنے پیسے
نکلوا سکے۔

...

Voilà pourquoi, même aujourd'hui,
Chien cours vers une voiture pour
jeter un coup d'œil à l'intérieur et
trouver le chauffeur qui lui doit sa
monnaie.

بکری گاڑی کی آواز سن کر دوڑ بھاگتی ہے۔ اُسے ڈر
ہے کہ کرایہ نہ دینے کی وجہ سے اُسے گرفتار کر لیا
جائے گا۔

...

Chèvre fuit le son d'une voiture. Elle a
peur qu'elle soit arrêtée pour ne pas
avoir payé son tarif.

اور گائے کبھی گاڑی کے آنے کی پروا نہیں کرتی۔ وہ
اپنا وقت لے کر سڑک پار کرتی ہے۔ کیونکہ وہ جانتی
ہے کہ اُس نے اپنا مکمل کرایہ ادا کیا ہوا ہے۔

...

Et Vache n'est pas gênée quand une
voiture arrive. Vache prend son
temps pour traverser la rue parce
qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en
intégralité.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

بکری، کتا اور گائے

Chèvre, Chien et Vache

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).